

വാഹം (എന്ന അക്ഷരം)

അവതരണം മകയിൽ, വചനങ്ങൾ 45

പരമകാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിൻറെ നാമത്തിൽ.

قُّوَّالْقُرْءَانِ الْمَجِيدِ ① بَلْ عَجِيبُواْ أَنْ جَاءُهُمْ مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ
الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ② أَعِدَّا مِنْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ذَلِكَ رَجْعٌ
بَعِيدٌ ③ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُضُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعَنْدَنَا كِتَابٌ حَفِيظٌ

1. വാഹം. ശ്രദ്ധംമായ വുർആൻ തന്നെയാണ് സത്യം!
2. എന്നാൽ തങ്ങളിൽനിന്നുത്തന്നെയുള്ള ഒരു താക്കീതുകാരൻ അവരിലേക്കു വന്നിനാൽ അവർ അദ്ദുത്തപ്പെട്ടു.(1) എന്നിട്ട് സത്യനിഷ്യിക്കാ പറഞ്ഞു: ‘‘ഈ വളരെ വിചിത്രമായ ഒരു കാര്യം തന്നെ’’.

(1). തങ്ങളിൽനിന്നൊരുവൻ ദൈവത്തികൾനിന്നുള്ള മുന്നിയിപ്പുകാരനായി വരുന്നതു അവരുടെ ദേശാടിയിൽ വിചിത്രമായ സംഗതിയായിരിക്കുന്നു. വാസ്തവത്തിൽ വിചിത്രമായി തോന്നേണ്ടതും, ദൈവം അവൻറെ ഭാസ്താരുടെ നമതിനുകളിൽ അശ്രൂലനായി അവർക്കു മുന്നിയിപ്പിനുള്ള യാതൊരേർപ്പാടും ചെയ്യാതിരിക്കുകയോ അല്ലെങ്കിൽ മുന്നിയിപ്പ് നൽകാൻ ഒരു അന്യ ഭാഷകാരനെ നിയോഗിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതിലാകുന്നു

3. ‘‘ഈ തന്നെ മരിച്ചു മണ്ണായികഴിഞ്ഞിട്ടോ(വീണ്ടും ഉയർത്തപ്പെടുന്നതും)? അതു വിദ്യുരമായ ഒരു മടക്കമാകുന്നു’’. (2)

(2). മരിച്ചുപോയവരെല്ലാം പുനരുജജീവിപ്പിക്കപ്പെടുമെന്നും അവരുടെ കർമ്മങ്ങൾ വിചാരണ ചെയ്യുന്നതിനായി ദൈവത്തിൻറെ കോടതിയിൽ ഹാജരാകപ്പെടുമെന്ന മുന്നിപ്പ് അവരെ കൂടുതൽ അദ്ദുത്തപ്പെടുത്തി.

4. അവരിൽ(ജയത്തിൽ)നിന്ന് ഭൂമി കുറവുവരുത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതും(തിനുന്നതും) തീർച്ചയായും നാം അറിയുന്നുണ്ടോ. നമ്മുടെ വശം(വിവരങ്ങൾ) സുക്ഷ്മായി രേഖപ്പെടുത്തിയ ഒരു ഗ്രന്ഥവുമുണ്ടോ.

بَلْ كَذَّبُواْ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءُهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَّرِيجٍ ④ أَفَلَمْ يَنْظُرُواْ إِلَى
السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَرَزَّيْنَاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ⑤ وَالْأَرْضَ
مَدَدَنَاهَا وَالْقَيْنَاتِ فِيهَا رَوَسٌ وَأَنْبَتَنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ⑥
تَبْصِرَةً وَذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنْبِتٍ ⑦

5. എന്നാൽ സത്യം തങ്ങളിൽ വന്നെത്തിയപ്പോൾ അവർ അതിനെ നിഷ്പയിച്ചു കളഞ്ഞു. അങ്ങനെ അവർ അനിശ്ചിതമായ നിലപാടിലാകുന്നു.
6. അവർക്കു മുകളിലുള്ള ആകാശത്തേക്ക് അവർ നോക്കുന്നില്ല, എങ്ങനെയാണ് നാമത് നിർമ്മിക്കുകയും അലകരിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളതെന്ന്? അതിനും വിടവൊന്നുമില്ല.
7. ഭൂമിയേയും, അതിനെ നാം വിരിക്കുകയും, നാമതിൽ ഉണ്ടും നിൽക്കുന്ന പർവതങ്ങൾ സ്ഥാപിക്കുകയും, സുന്ദരമായ സകലയിനും സസ്യങ്ങൾ നാമതിൽ മുളപ്പിക്കുകയും ചെയ്യു.
8. (അല്ലാഹുവിലേക്ക്) മടങ്ങുന്ന ഭാസനും (ഉള്ള)കാഴ്ചയും നൽകുവാനും ഒരു അനുസ്മരണവും ആയിട്ട്.

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَرَّكًا فَأَبْشِرْنَا بِهِ جَنَّتٍ
وَحَبَّ الْحَصِيدِ ۝ وَالنُّخْلَ بَاسِقَتِ لَهَا طَلْعُ نُضِيدُ ۝ رِزْقًا
لِّلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيْتَانَ كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ۝ ۱۱

9. ആകാശത്തുന്നിനും നാം അനുഗ്രഹീതമായ മഴ വർഷിക്കുകയും എന്നിട്ട് അതുവഴി വിവിധയിനും തോട്ടങ്ങളും കൊയ്തെടുക്കുന്ന ധാന്യങ്ങളും നാം മുളപ്പിക്കുകയും ചെയ്യു.
10. അടുക്കടുക്കായി കുന്പുകളുള്ള ഉയരമുള്ള ഇന്ത്രപ്പനകളും;
11. ഭാസനാർക്ക് ആഹാരമായി. നിർജീവമായ നാടിനെ ആ മഴമുലം ജീവ മുട്ടുതാക്കുകയും ചെയ്യു. അങ്ങനെത്തന്നെന്നാണ് മരണാനന്തരമുള്ള ഉയിർത്തെ ശുന്നേൽപ്പ്.

كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٌ وَاصْحَابُ الْرَّسِّ وَثَمُودٌ ۝ وَعَادٌ وَفَرْعَوْنُ
وَإِخْرَانُ لُوطٍ ۝ وَاصْحَابُ الْأَيَّكَةِ وَقَوْمُ تَبَّعَ كُلُّ كَذَبٍ أَرْسَلَ فَحَقًّا
وَعَيْدٌ ۝ ۱۲

12. അവർക്കു മുമ്പ് നൃഹിന്റെ ജനവും റിസുകാരും മമുദ്ര വർഗവും സത്യതെ നിഷ്പയിച്ചു;
13. ആദ്യ സമുദ്രായവും ഫറവോനും ലൃത്വിന്റെ സഹോദരങ്ങളും,
14. എക്കാവാസികളും തുണ്ണുള്ളിന്റെ ജനതയും. എല്ലാവരും ദുതമാരെ നിഷയിച്ചു. അപ്പോൾ (അവരിൽ) എൻ്റെ താക്കീതും സത്യമായി പുലർന്നു.(3)

(3). അരേഖപ്പെട്ട ചുറ്റുമുണ്ടായിരുന്ന വിവിധ സമുദ്രായങ്ങളുടെ പരിണതിയെ, പ്രവാചകരാർ അവതരിപ്പിച്ച പരലോകവിശ്വാസം യാമാർമ്മാധിഷ്ഠിതമായിരുന്നു എന്നതിനുള്ള തെളിവായി ഉന്നയിച്ചിരിക്കുകയാണ്. പരലോകത്തെ നിഷ്പയിച്ച ഏതു സമുദ്രവും ഭ്യാനകമായ ധർമപ്പൂർത്തിയിലക്കപ്പെടുകതനെ ചെയ്യു. സ്വകർമ്മങ്ങൾക്ക് അനിവാര്യമായും സമാധാനം ബോധിപ്പിക്കേണ്ടിവരും. എന്നാണും ഉത്തരവാദിത്വമില്ലാത്തവരായി ജീവിച്ച സത്യനിഷ്പയിക്കരക്കും ഇഹലോകത്തുതനെ ദൈവശിക്ഷ തെളിയിക്കുന്നത്.

أَفَعَيْتَنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١﴾ وَلَقَدْ
خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ
مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴿٢﴾ إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقَّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الْشَّمَالِ
عَيْدٌ ﴿٣﴾ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ

15. അപ്പോരു ആദ്യ സ്വാധീനകാണ്ഡത്തെന നാം ക്ഷാണിച്ചുപോയെന്നാണോ? അല്ലെങ്കിൽ ഒരു പുതിയ സ്വാധീനയെക്കുറിച്ച് അവർ സംശയത്തിലാകുന്നു.(4)

(4). ഈ ലോകത്ത് നാം ജീവിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നതും നമ്മുടെ കണ്ണമുസിൽ ആകാശവും ദുമിയുമാകുന്ന ഈ തൊഴിൽശാല പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു എന്നതും അനിഷ്ടയുമായ സത്യമാണ്. ഇതാണികൾക്ക് ഒരാൾ ലോകാവസ്ഥയെന്നതിനുശേഷം അതേ ദൈവത്തിനു മറ്റൊരു പ്രപഞ്ചം സംഖ്യാനിക്കാണോ മരണാനന്തരം മനുഷ്യനെ പുനരുജജീവിപ്പിക്കാണോ കഴിയില്ലോ പറയുകയാണെങ്കിൽ അത് തികച്ചും യുക്തിവിരുദ്ധമാണ്.

16. തീർച്ചയായും നാം മനുഷ്യനെ സ്വാധീനിച്ചിരിക്കുന്നു. അവൻറെ മനസ്സും മനുഷ്യകാണ്ഡിരിക്കുന്നതാകെയും നാം അറിയുന്നുമുണ്ട്. നാമാകട്ട് (അവൻറെ) കണ്ണംനാഡിയെക്കാണും അവനോട് അടുത്തവനുമാകുന്നു.

17. വലതു ഭാഗത്തും ഇടതു ഭാഗത്തും ഇരുന്നുകൊണ്ട് ഏറ്റുവാങ്ങുന്ന രണ്ടു പേരിൽ ഏറ്റുവാങ്ങുന്ന സാദർഭാം.

18. അവൻ ഒരു വാക്കുപോലും ഉച്ചരിക്കുന്നില്ല- (അത് രേഖപ്പെടുത്താൻ) അവനോടൊപ്പം ഒരുണ്ടിനിൽക്കുന്ന നിരീക്ഷകനില്ലാതെ.

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ﴿٤﴾ وَنُفَخَ فِي
الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ﴿٥﴾ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَآيِقٌ وَشَهِيدٌ
﴿٦﴾ لَقَدْ كُنْتَ فِي عَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُوكَ

الْيَوْمُ حَدِيدٌ ﴿٧﴾

19. മരണവെച്ചാളം സത്യവും കൊണ്ടുവരികയാണ്. എതാനിൽനിന്നും നിങ്ങൾ(ഭയപ്പെട്ട്) ഓടിമാറിക്കൊണ്ടിരുന്നുവോ അതതു ഇത്.

20. കാഹളത്തിൽ ഉംതപ്പെടും. അതാണും താക്കിതിന്റെ ഭിന്നം.

21. ഓരോ ആത്മാവും അതിന്റെ കുടെ ഒരു തെളിക്കുന്നവനും ഒരു സാക്ഷിയും ഉള്ള അവസ്ഥയിൽ വന്നുപേരും.

22. (അനന്ന് സത്യനിഷ്ടയിയോളും പറയപ്പെടും): ‘‘നീ ഇതെങ്കുറിച്ച് അശ്രൂലു നായിരുന്നുവെല്ലാ. എന്നാൽ നാമിപ്പോരു നിന്നിൽനിന്നും ആ മറ നീക്കം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ നിന്റെ കാഴ്ചയും ഇന്ന് മുർച്ചയേറിയതതു’’.

وَقَالَ قَرِيْبُهُ وَهَذَا مَا لَدَىٰ عَتِيدٌ ﴿٨﴾ أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمْ كُلَّ
كَفَارٍ عَنِيدٍ ﴿٩﴾ مَنَّا عَلَىٰ لِلْخَيْرِ مُعْتَدِ مُرِيبٍ ﴿١٠﴾ أَلَّذِي جَعَلَ مَعَ أَلَّهِ
إِلَهًا ءَاخَرَ فَالْقِيَاهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ﴿١١﴾ قَالَ قَرِيْبُهُ وَرَبَّنَا مَا
أَطْغَيْتُهُ وَلَكِنَّ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿١٢﴾

23. അവൻറെ സഹചാരി(മലക്ക്) പറയും: ‘‘ഇതാണു എൻറെ പകൽ തയ്യാറു ഇരുന്നു(കർമപുന്നുകം)’’.
24. (അല്ലാഹു മലകുകളോടു കല്ലപിക്കും): ‘‘സത്യനിഷ്ഠയിയും ധിക്കാരിയുമായ ഏവരെയും നിങ്ങൾ നരകത്തിലിടുക’’.
25. നമ്മെയെ തടങ്ങവന്നും അതിക്രമിയും സംശയാലുവയുമായ ഏവരെയും.
26. അല്ലാഹുവോടൊള്ളം വേരെ ദൈവങ്ങളെ കല്ലപിച്ചുവന്നും. അതിനാൽ അവനെ നിങ്ങൾ കരിന്നിക്കയിലേക്കിടുക.
27. അവൻറെ കൂട്ടാളി(വഴി പിഴപ്പിച്ചിരുന്ന പിശാച്)പറയും: തന്നെള്ളടെ നാമാ! ഞാനവനെ വഴി പിഴപ്പിച്ചിട്ടില്ല. പക്ഷേ, അവൻ വിദുരമായ ഭൂർമാൻ തതിലായിരുന്നു.

قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَىٰ وَقَدْ قَدْمَثٌ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ﴿٢٨﴾
 الْقَوْلُ لَدَىٰ وَمَا أَنَا بِظَلَّمٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿٢٩﴾ يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلْ أَمْتَلَّتِ
 وَنَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ﴿٣٠﴾

28. അവൻ പറയും: ‘‘നിങ്ങൾ എൻറെ മുന്നിൽ വെച്ചും തർക്കിക്കേണ്ടെങ്കിൽ ഞാൻ നേരത്തെതന്നെ(ഭൂഷിച്ച പരിണതിയെക്കുറിച്ച്) നിങ്ങൾക്കും താക്കീതും നൽകിയിട്ടുണ്ടും.
29. എൻറെയടുത്തും വാക്കും മാറ്റപ്പെടുകയില്ല. ഞാൻ ഭാസനാരോടു ഒരു അനീതി കാണിക്കുന്നവനുമല്ല.
30. നരകത്തോടു നാം ചോദിക്കുന്ന ദിവസം! ‘‘നീ നിറന്തു കഴിഞ്ഞോ’’? അതും (നരകം) പറയും: ‘‘കൂടുതൽ എന്തെങ്കിലുമുണ്ടോ’’?

وَأَرِفَتِ الْجَنَّةُ لِمُنْتَقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴿٣١﴾ هَذَا مَا
 شُوَعَدُونَ لِكُلِّ أَوَابٍ حَفِيظٌ ﴿٣٢﴾ مَنْ خَشِيَ الْرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ
 وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ ﴿٣٣﴾ أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ
 لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴿٣٤﴾

31. സുക്ഷ്മ പാലിക്കുന്നവർക്കും സ്വർഗ്ഗം അടുത്തുകൊണ്ടുവരപ്പെടും, ഒരു ഭൂരല്ലാതെ.
32. (അവരോടു പറയപ്പെടും): അല്ലാഹുവിലേക്കും അധികം മടങ്ങുന്നവനും സുക്ഷ്മ പുലർത്തുന്നവനുമായ എല്ലാവർക്കും നൽകാമെന്നും നിങ്ങളോടും വാഡാനും ചെയ്യപ്പെട്ടിരുന്നതാകുന്നു ഈതും.
33. അദ്ദേഹമായ നിലയിൽ പരമകാരുണിക്കെന ഭയപ്പെടുകയും താഴയുള്ള മന സ്ഥാന വരുകയും ചെയ്യിവനും.
34. (അവരോടു പറയപ്പെടും): സമാധാനത്തോടെ നിങ്ങളിൽ പ്രവേശിച്ചുകൊള്ളുക. അതും ശാശ്വതവാസത്തിനുള്ള ദിനമാകുന്നു.
35. അവർക്കവിടെ അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നതോക്കെ ഉണ്ടും. നമ്മുടെ പക്കലോ, (അവർക്കായി) വേറെയും ധാരാളമുണ്ടും.

وَكُمْ أَهْلَكُنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنِ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَتَبَيَّنُوا فِي الْأَلْيَادِ هَلْ
مِنْ مُّحِيطٍ ﴿٣١﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى الْسَّمْعَ
وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿٣٢﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةٍ

أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ ﴿٣٣﴾

36. അവർക്കുമുപം ഏതു തലമുറകളെയാണ് നാം നശിപ്പിച്ചതും. അവർ ത്രിവരകകാരാ കടുത്ത കൈയ്യുക്കുള്ളവരായിരുന്നു. അങ്ങനെ അവർ നാടുകളിൽ ചികഞ്ഞു നോക്കി: (അവർക്കം) വല്ല രക്ഷാസങ്കേതം ഉണ്ടോ എന്നും.
37. എദ്യമുള്ളവനായിരിക്കുകയോ മനസ്സാനീധ്യത്തോടെ ചെവികൊടുത്തു കേരക്കുയോ ചെയ്യുവനും തീർച്ചയായും. അതിൽ ഉൽപ്പോധനമുണ്ടും.
38. ആകാശങ്ങളും ഭൂമിയും അവയുടെ കിടയിലുള്ളതും നാം ആറു നാളുകളിലായി സ്വഷ്ടിച്ചു. നമുക്കൊടും ക്ഷീണം ബാധിച്ചിട്ടുമില്ല.

فَاصْرِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَيَّخْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَقَبْلَ
الْغُرُوبِ ﴿٤٤﴾ وَمِنَ الْأَلْيَلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَرَ السُّجُودَ ﴿٤٥﴾ وَاسْتَمْعْ يَوْمَ
يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٤٦﴾

39. അതിനാൽ അവർ പരിയുന്നതിനെന്പറ്റി ക്ഷമിക്കുക. സുരേപാദയത്തിനു മുമ്പും അസംതമയത്തിനു മുമ്പും നിംബൻ നാമാശൻ പരിശുഖിയെ വാഴ്ത്തുകയും ചെയ്യുക.
40. രാത്രിയിൽനിന്നും കുറച്ചു സമയവും അവനെ വാഴ്ത്തുക. സാഹ്രാദ ത്തിൽ(നമ്മുാരം)നിന്നും വിരമിച്ച ശേഷവും.
41. സമീപസ്ഥാനത്തുനിന്നും വിളിച്ചുപറയുന്നവൻ വിളിച്ചുപറയുന്ന ഒരു ദിവസത്തിനായി കാതോർക്കുക.

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ﴿٤٧﴾ إِنَّا نَحْنُ نُخْرِ
وَنُمْبِثُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ﴿٤٨﴾ يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاجًا ذَلِكَ حَشْرٌ
عَلَيْنَا يَسِيرُ ﴿٤٩﴾ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِحَسَارٍ فَذَكْرُ

بِالْقُرْءَانِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدٌ ﴿٥٠﴾

42. ആ ഫോറശപ്പും ഒരു യമാർമ്മായി അവർ കേരക്കുന്ന ദിവസം. അതരെ (മരിച്ചവർ കുഴിമാടങ്ങളിൽനിന്നും) പുറപ്പെടുന്ന ദിവസം.
43. തീർച്ചയായും നാം മരിപ്പിക്കുകയും ജീവിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. എല്ലാ വരുടെയും മക്കാ നമ്മിലേക്കുത്തെന.
44. അവരെതൊട്ടും ഭൂമി പിളർന്നും അവർ യുതിയിൽ പുറപ്പെട്ടു വരുന്ന ദിവസം. നമുക്കും വളരെ എളുപ്പമുള്ള ഒരുമിച്ചുകൂടലാകുന്നു അതും.
45. അവർ പരിഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി നാം നല്ലവള്ളും. അറിയുന്നവനു കുന്നു. അവരുടെ മേൽ സേച്ചാധിപത്യം ചെലുത്തേണ്ടവനല്ല നീ.

അതിനാൽ എൻ്റെ താക്കീതു ദയപ്പിടുന്നവരെ നീ ഈ വൃർത്തിൽ കൊണ്ടു
ഉദ്ദേശ്യിപ്പിക്കുക.
